



## AVIZ

### **referitor la propunerea legislativă pentru modificarea și completarea art.10 din Legea nr.411/2004 privind fondurile de pensii administrate privat și a art.44 din Legea nr.204/2006 privind pensiile facultative**

Analizând propunerea legislativă pentru modificarea și completarea art.10 din Legea nr.411/2004 privind fondurile de pensii administrate privat și a art.44 din Legea nr.204/2006 privind pensiile facultative, transmisă de Secretarul General al Senatului cu adresa nr.B238 din 19.05.2015,

## **CONSILIUL LEGISLATIV**

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

**Avizează favorabil propunerea legislativă, cu următoarele observații și propuneri:**

1. Propunerea legislativă are ca obiect modificarea art.10 din Legea nr.411/2004 privind fondurile de pensii administrate privat, republicată, cu modificările și completările ulterioare, precum și modificarea și completarea art.44 din Legea nr.204/2006 privind pensiile facultative, cu modificările și completările ulterioare.

Demersul legislativ are în vedere măsuri de protecție a participanților la fondurile de pensii care fac opoziție la modificările contractului de societate civilă, în sensul că aceștia vor putea solicita transferul de la fondul de pensii fără aplicarea vreunei penalități de transfer, iar modificarea contractului se va putea realiza doar dacă majoritatea participanților nu și-a exprimat în mod expres dezacordul cu privire la vreo modificare, prin derogare de la prevederile Legii nr.287/2009 privind Codul civil, republicată, cu modificările ulterioare.

Semnalăm că propunerea legislativă nu cuprinde norme de natura legii organice, deși, atât Legea nr.411/2004 privind fondurile de pensii administrate privat, republicată, cu modificările și completările ulterioare, cât și Legea nr.204/2006 privind pensiile facultative, cu modificările și completările ulterioare, au caracter organic.

Prin conținutul său normativ, propunerea legislativă se încadrează în categoria legilor ordinare, iar în aplicarea art.75 alin.(1) din Constituția României, republicată, prima Cameră sesizată este Senatul.

2. Semnalăm că, la Consiliul Legislativ a fost transmisă spre avizare o altă propunere legislativă de către Secretarul General al Senatului cu adresa nr.B216 din 12.05.2015, care vizează intervenții tot asupra art.10 din Legea nr.411/2004 și asupra art.44 din Legea nr.204/2006, propunere intitulată *Lege pentru modificarea art.10 din Legea nr.411/2004 privind fondurile de pensii administrate privat și pentru completarea art.44 din Legea nr.204/2006 privind pensiile facultative*.

Pentru evitarea dezbaterii separate a mai multor propuneri referitoare la aceeași materie, sugerăm analizarea lor concomitentă.

3. La **titlu**, pentru evidențierea corectă a intervențiilor propuse asupra celor două acte normative, este necesară reformularea acestuia, astfel:

„Lege pentru **modificarea art.10 din Legea nr.411/2004 privind fondurile de pensii administrate privat și pentru modificarea și completarea art.44 din Legea nr.204/2006 privind pensiile facultative**”.

4. La **art.I**, la textul propus pentru **alin.(2) al art.10**, pentru o completă informare asupra intervențiilor legislative suferite de Legea nr.287/2009 la care se face trimitere, după titlu va fi introdusă sintagma „**republicată, cu modificările ulterioare**”.

Totodată, pentru precizia normei, sugerăm menționarea expresă a prevederilor din Legea nr.287/2009 de la care se derogă.

Această observație este valabilă și pentru **art.III**, la enunțul propus pentru **alin.(2<sup>1</sup>) al art.44** din Legea nr.204/2006.

La **alin.(3)**, având în vedere dispozițiile art.38 alin.(2) din Legea nr.24/2000, republicată, cu modificările și completările ulterioare, precizăm că verbele se utilizează, de regulă la timpul prezent, pentru a se accentua caracterul imperativ al dispoziției.

Pe cale de consecință, sintagma „vor putea solicita” va fi înlocuită cu expresia „pot să solicite”.

5. Întrucât **art.II** și **art.III** au în vedere același act normativ, se impune comasarea acestora într-un singur articol, marcat ca „**Art.II**”, iar întrucât intervenția legislativă vizează modificarea și completarea unui singur element structural, **partea introductivă** va fi reformulată, astfel:

„**Art.II. - Articolul 44 din Legea nr.204/2006 privind pensiile facultative, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.470 din 31 mai 2006, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează, după cum urmează:**”.

Totodată, precizăm că, potrivit normelor de tehnică legislativă, intervențiile legislative asupra elementelor de structură ale actului normativ de bază trebuie numerotate cu **puncte**, subsumate articolului.

În acest sens, **art.II** va conține **pct.1** și **pct.2**, cu următoarele părți dispozitive:

„**1. Alineatul (2) se modifică și va avea următorul cuprins:**”.

Se va reda enunțul propus, marcat cu cifra „**(2)**”.

„**2. După alineatul (2) se introduc trei noi alineate, alin.(2<sup>1</sup>)-(2<sup>3</sup>) cu următorul cuprins:**”.

În continuare, se vor reda textele pentru cele trei noi alineate, marcate ca atare.

Prin urmare, **partea introductivă a art.III** și forma abreviată „**Art.III**” din fața enunțului vor fi eliminate.

La textul propus pentru **alin.(2<sup>2</sup>)**, după sintagma „fond de” din rândul 2 se va insera substantivul „**pensii**”.

  
PREȘEDINIE  
dr. Dragoș ILIESCU

București

Nr. 639/17.06.2015.

**Lege privind fondurile de pensii administrate privat**

- 1 republicare cu renumerotare M. Of. nr. 482/18 iul. 2007  
Lege privind fondurile de pensii administrate privat
- 2 modificări prin O.U.G. nr. 112/2007 M. Of. nr. 710/22 oct. 2007  
Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Legii nr. 411/2004 privind fondurile de pensii administrate privat și a Legii nr. 204/2006 privind pensiile facultative  
aprobată cu modificări și completări prin L. nr. 201/2008 M. Of. nr. 728/28 oct. 2008  
*modifică art.2 alin.(1) pct.20 și 21, art.32 alin.(5), art.33 alin.(3), art.34 alin.(2), art.41 lit.b), art.42 alin.(2) și (3), art.43 alin.(2) și (3), art.44, art.45, art.116 alin.(1), art.118 lit.a), art.140 alin.(1), art.141, art.142 alin.(2), art.145, art.149 alin.(3), art.151;  
introduce alin.(4) la art.33, alin.(3) la art.34, art.43\_1, art.149\_1;  
abrogă art.86 alin.(4), art.142 alin.(3);  
înlocuiește, în tot cuprinsul legii și al normelor emise în aplicarea acesteia, sintagma "membrii consiliului de administrație și ai comitetului de direcție" cu sintagma "administratori, directori, respectiv membri ai consiliului de supraveghere sau ai directoratului"*
- 3 modificări prin L. nr. 201/2008 M. Of. nr. 728/28 oct. 2008  
Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 112/2007 pentru modificarea și completarea Legii nr. 411/2004 privind fondurile de pensii administrate privat și a Legii nr. 204/2006 privind pensiile facultative  
*aprobă cu modificări și completări O.U.G. nr. 112/2007 și modifică art. 33 alin. (3), art. 139 alin. (1), art. 141 alin. (4) lit. b), alin. (5) și (11), art. 145, elimină de la modificare art. 142 alin. (2);  
abrogă art. 139 alin. (2)*
- 4 modificări prin L. nr. 241/2010 M. Of. nr. 828/10 dec. 2010  
Lege pentru modificarea art. 33 alin. (2) din Legea nr. 411/2004 privind fondurile de pensii administrate privat  
*modifică art. 33 alin. (2)*
- 5 modificări prin O.U.G. nr. 98/2011 M. Of. nr. 827/22 nov. 2011  
Ordonanță de urgență pentru modificarea Legii nr. 411/2004 privind fondurile de pensii administrate privat, precum și pentru stabilirea unor măsuri în domeniul pensiilor administrate privat  
aprobată prin L. nr. 108/2012 M. Of. nr. 453/6 iul. 2012  
*modifică art. 2 alin. (1) pct. 21*
- 6 modificări prin L. nr. 108/2012 M. Of. nr. 453/6 iul. 2012  
Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 98/2011 pentru modificarea Legii nr. 411/2004 privind fondurile de pensii administrate privat, precum și pentru stabilirea unor măsuri în domeniul pensiilor administrate privat  
*aprobă O.U.G. nr. 98/2011*

7 modificări prin  
r  
L. nr. 187/2012 M. Of. nr. 757/12 nov. 2012  
Lege pentru punerea în aplicare a Legii nr. 286/2009 privind  
Codul penal

*la data de 1 februarie 2014, modifică art.  
144, art. 145, art. 146, art. 147;  
introduce lit. h) la art. 141 alin. (1)*

Decizia ICCJ nr. 4/2014 - M.Of. nr. 434/13 iun. 2014

8 completat prin  
L. nr. 87/2015 M. Of. nr. 282/27 apr. 2015  
Lege pentru completarea art. 84 din Legea nr. 204/2006  
privind pensiile facultative și a art. 23 alin. (1) din Legea nr.  
411/2004 privind fondurile de pensii administrate privat

*introduce lit. f) la art. 23 alin. (1)*

**Lege privind pensiile facultative**

1 promulgată prin D. nr. 751/2006 M. Of. nr. 470/31 mai 2006  
Decret pentru promulgarea Legii privind pensiile facultative

2 modificări prin O.U.G. nr. 112/2007 M. Of. nr. 710/22 oct. 2007  
Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Legii nr. 411/2004 privind fondurile de pensii administrate privat și a Legii nr. 204/2006 privind pensiile facultative  
aprobată cu modificări și L. nr. 201/2008 M. Of. nr. 728/28 oct. 2008  
completări prin

*modifică art.13 alin.(5), art.40 alin.(1) și (4), art.41, art.58 alin.(2), art.59, art.120 alin.(1), art.121, art.122, art.123; introduce art.74\_1, art.122\_1, art.124\_1; abrogă art.37; înlocuiește, în tot cuprinsul legii și al normelor emise în aplicarea acesteia, sintagma "membrii consiliului de administrație și ai comitetului de direcție" cu sintagma "administratori, directori, respectiv membri ai consiliului de supraveghere sau ai directoratului"*

3 modificări prin L. nr. 201/2008 M. Of. nr. 728/28 oct. 2008  
Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 112/2007 pentru modificarea și completarea Legii nr. 411/2004 privind fondurile de pensii administrate privat și a Legii nr. 204/2006 privind pensiile facultative

*aprobă cu modificări și completări O.U.G. nr. 112/2007 și modifică art. 14, art. 20 alin. (4), art. 24 alin. (2), art. 76 alin. (1), art. 80 alin. (1), art. 116 alin. (3), art. 121 alin. (4) lit. b), alin. (5) și (11), art. 122, art. 123; abrogă art. 116 alin. (4), (5), (6), (7) și (8)*

4 modificări prin L. nr. 187/2012 M. Of. nr. 757/12 nov. 2012  
Lege pentru punerea în aplicare a Legii nr. 286/2009 privind Codul penal  
Decizia ICCJ nr. 4/2014 - M.Of. nr. 434/13 iun. 2014

*modifică, la data de 1 februarie 2014, art. 121 alin. (1) lit. i), art. 123*

5 completat prin L. nr. 87/2015 M. Of. nr. 282/27 apr. 2015  
Lege pentru completarea art. 84 din Legea nr. 204/2006 privind pensiile facultative și a art. 23 alin. (1) din Legea nr. 411/2004 privind fondurile de pensii administrate privat

*introduce lit f) la art. 84*

**Lege privind Codul civil**

- A se vedea art. 1175 din D(L) 1655/1864 - ale cărui dispoziții au fost preluate de art. 1.289-1.294 din Codul civil, dispoziții care se aplică numai în cazul în care contractul secret este încheiat după intrarea în vigoare a Codului civil, conform art. 109 din L. nr. 71/2011. La data intrării în vigoare a Legii nr. 287/2009 privind Codul civil, republicată, sintagma "contract comercial" sau "contracte comerciale" se înlocuiește cu sintagma "contract civil" sau, după caz, "contracte civile", iar sintagma "contracte sau acte de comerț", cu termenul "contracte". (D.I.C.C.J. nr. 4/2013 - M.Of. nr. 226/19 apr. 2013 (art. 396 - 404); DICCJ nr. 1/2014 - M.Of. nr. 283/17 apr. 2014; D.I.C.C.J. nr. 2/2014 - M.Of. nr. 411/3 iun. 2014

- 1 republicare cu renumerotare M. Of. nr. 505/15 iul. 2011  
Lege privind Codul civil

La data intrării în vigoare a Legii nr. 287/2009 privind Codul civil, republicată, sintagma "contract comercial" sau "contracte comerciale" se înlocuiește cu sintagma "contract civil" sau, după caz, "contracte civile", iar sintagma "contracte sau acte de comerț", cu termenul "contracte".

- 2 modificări prin L. nr. 60/2012 M. Of. nr. 255/17 apr. 2012 *modifică art. 658*

Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 79/2011 pentru reglementarea unor măsuri necesare intrării în vigoare a Legii nr. 287/2009 privind Codul civil

Notă: v. La data intrării în vigoare a prezentei legi, în toate actele normative în vigoare, sintagma "serviciul/serviciile de stare civilă" se înlocuiește cu sintagma "serviciul public comunitar local de evidență a persoanelor/serviciile publice comunitare locale de evidență a persoanelor".

- 3 rectificare M. Of. nr. 246/29 apr. 2013 *rectifică art. 297 alin. (2) teza a doua*  
RECTIFICARE

- 4 modificări prin L. nr. 138/2014 M. Of. nr. 753/16 oct. 2014 *modifică art. 1112, art. 2445 alin. (1), art. 2504 alin. (1)*  
Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative conexe